

報日環循

五 拜 禮

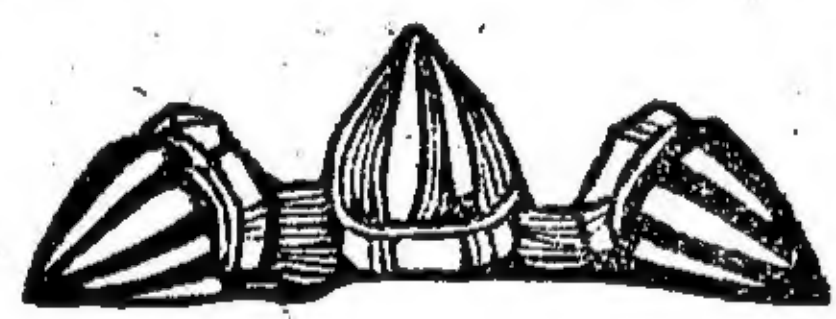
光緒十年歲次甲申肆月廿貳日

西曆一千八百八十四年五月十六號

仲江花十二員八至十三員
 車仔花十六員至十六員五
 方包花十二員五至十三員五
 軟花十四員至十三員五
 新地花十員二五至十二員五
 洋花十二員五至十四員五
 青菊粗紗八十五員至八十八員
 山鷄藍琵琶芒紗全員至全員 包
 紅牛粗紗八十五員五至八十六員
 紅佛中步紗九十員至九十五員
 紅龍纒粗紗八十五員至八十七員五
 樹壘什芒紗八十五員至九十員
 手磨七磅扣布一員七七五
 鸚鵡七磅原布一員五二五
 什號白布二員八五至二員八
 十磅原布二員九
 三百號白布二員七
 六百號白布三員三
 金虎白布四員四至四員四五
 七百五號白布三員三五
 六鶴八磅扣布二員二五
 人馬七磅正扣布壹員五五至壹員六
 冲猪頭七磅扣布一員七
 鐘標七磅扣布二員
 藍魚八磅四原布一員八
 八雀七磅扣布二員七
 十雀八磅扣布三員一五
 紅塔八磅扣布壹員八五
 紅鹿七磅扣布壹員六七五
 銀鳳八磅扣布一員六
 八寶蓋八磅扣布二員壹至二員一五
 白竹布三員六至二員七五
 廿四碼花加紗一員七五至壹員五
 色桂花三員六至三員七
 紅扯花三員五
 什色扯花布二員三至二員三五
 什色花布壹員七五至壹員七
 八磅七五紅布五員九
 二磅五洋紅布壹員五
 十四磅斜布三員二
 綠龍白竹布三員三
 什色馬尾縐一毫八五
 金紅羽紗十二員五至十四員
 棉花羽縐三員壹二五
 藍佛八磅四原布二員一五
 銀牛七磅扣布一員四五
 壹號元青羽縐十三員至十二員二五
 什色羽縐九員八至十員
 天青羽紗十四員至十三員
 白製紫布六毫三
 製紫羅布九毫二至一毫
 什色閃巾六毫至五毫五
 什色花羽縐四員六至四員五五
 素羽縐五員至五員四三
 龍夢紅啤機六員四
 霸鹿紅畢機六員五五

上着呢一員五至一員六
 棉羊絨一員至一員零五
 雙工紅絨七毫八至七毫四
 全毛厚佛蘭絨四毫四至四毫八
 縐地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五
 尺二黑硬剪絨一毫六至壹毫六五
 壹號尺五黑軟剪絨二毫三五
 十磅洋氈四員五至四員三
 十二磅洋氈五員四至五員五
 十三磅洋氈五員八
 金山水銀現每担平買五至五員
 玻璃片三員二至三員壹五
 正蚊蠟青銅二十一員至二十員零五
 威仁蠟青銅二十員至二十員零五
 青銅片小板二十一員至二十五
 日本花巾二十三員五至二十四員
 白鉛六員五至六員八
 LB 雙黑鉛四員三至四員三五
 吼黑鉛四員二五至四員壹五
 瑞國軟扁鐵三員八至三員六五
 線鋼鐵枝二員九五
 英國壹六鐵枝二員五至二員六
 集港壹六鐵枝二員四至二員四五
 英國鐵線十一至廿號六員二
 集港鐵線十一至廿五號六員
 英國方圓扁鐵二員二五至二員三
 集港方圓扁鐵二員二至二員二五
 英國軟白鐵五員二至五員二五
 集港硬白鐵五員一五至五員一
 舊山馬甲鐵二員一五至二員一七五
 新山中馬甲鐵二員至二員一
 英國鋼三員七至三員六
 瑞國鋼四員至四員二
 雲南錫二十四員至廿四員五
 豐興錫二十九員五至二十八員
 臺灣樟腦十四員五至十三員
 洋硝五員至五員八
 日本硫磺二員至一員九
 公厘角三千五百員至三千一百五員
 艾粉三百員至三百二十五員
 原桶木油六兩五至六兩四
 原桶生油六兩五至六兩四
 上火車米一員六至一員五五
 中火車米一員五至一員四五
 一號安南占米一員六七至一員七五
 蔴包萱占朴一員五五至一員六三
 安南更米一員四至一員三八
 火車安南更米一員五五至一員五一
 一號安南更米一員一至一員五
 白壳荳二員一二至二員二
 黑皮青肉荳二員壹至一員九五
 黃荳二員二至二員三
 青荳二員壹至二員二
 四川白蠟六十壹員至六十壹員五

屈臣氏製積塔餅發售



此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛養下白泡百病叢生醫家雖治多有因此而誤傷者甚為可惜如服此餅虫積盡消且能情補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蠱患本藥局倡設於香港已四十年備究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無尅伐耗劑之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房藥准用龍麟作塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧細認招牌庶免有誤
每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房識

丸毒解瘋癲送贈

癸未年十月 香港中
藥杏榮春中外藥房啟

客發桂玉來秦

邊足油玉桂正清
 花桂蕪子山殊砂
 水桂北高麗參白
 泡丁參寧古台參
 吉林抄參發售價
 甚相宜 貴客光
 顧請移玉步
 香港上環永樂街
 廣泰來號謹啟

全 內 花 壇

醫 本館內有內外大小各症總診明姓氏行店鋪在德場
 日報願揚不少遠近咸知若醫治百病莫不着手奏
 效故敢出而問世立單包醫倘過限不愈原銀送回
 不取藥費謹將包醫之症開列於左
柳 鵝喉眼科 檀醫花柳 楊梅結毒 瘋癲疔墜
 日久殘爛 筋縮甲脫 痔漏爛脚 陰陽大瘡
外 牙齦瘰癧 石疳囊癰 疲頑惡症 久爛成漏
 均能立單包醫在港多年並無虛誑本號承辦各港
 膏丹丸散藥水歷有餘年今因遷館在上環大馬路
科 餘慶里騎樓恐未週知特此佈聞 洪桂昌謹啟

請辨真偽

啟者本號等揀選老礮熔淨頂上瓜紅硃錫
淨水新斗點錫各庄上錫貨色真實遐邇咸
知屢蒙各埠 富商賜顧業經有年近有無
恥棍徒竟敢在上洋配熔低偽錫色假冒號
等招牌字印意存魚目以混珠俾真偽而莫
辨喪良射利欺騙諸商今特此佈告各埠
富商採買者 請細認明招牌字印分別錫
色高低以免被其所欺耳此告 三呈

光緒十年 正月 吉日 粵東錫庄寓
港麗源裕記同德福記同源號崑源號全啟

售出船珠真

啟者前織墨齋在西法點石書局定印小題
眞珠船一套內文一萬有奇其題之備文之
精前已刊報原於五月告竣乃自本堂承受
之後詳加駁訂另添補名作精益求精故至
今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵
東僅餘數百套每套分釘十二卷該銀四兩
六錢不折不扣斷不減價特此佈聞 一在
十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北
勝街天成葵扇店 香港循環日報 發售
羊城枕經堂謹識

售出書籍

啟者現本局排
印王紫詮先生
蘅華館詩錄
經竣事現已裝
訂作兩厚本出
售每套定價三
毫如欲買閱者
請祈 賜顧
正月 初六日
本局謹白

告白



啟者本公司五彩頭火柴永無回潮
之患久已馳名此爲第一等火柴經
行各國莫不稱羨乃本公司專工製
造深爲講究無有比其美者與別家
不同請 貴商細認招牌小盒內有
雙車輪伴花塔爲記以免魚目混珠
倘蒙光顧請至本公司面議此佈
光緒九年 臘月 二十五日 謹啟

白 牛

啟者本公司於去年股本銀照章於三月初一日開派凡屬股東至期請携息摺到總寫字樓收取是荷
光緒十年正月二十三號
萬安公司總理人謹啟

白 生

啟者皇后大道門牌一百二十一號和安堂藥材店生意原係寶珊章彩全做今因志圖別業自願將貨物舖底傢私招牌新舊賬項全盤頂與本堂承受準期四月初八日交易清楚倘以前欠到各行貨賬項等俱歸舊人支理自頂之後生意盈虧亦不干舊人事特此佈聞
光緒十年 四月 初八日
高謙益堂謹啟

情行份股司公各

香港上海銀行每股現值銀每百員加百二十四員
香港澳輪船公司每股現值銀加四十二員
洋子保險公司每股現值銀壹百四十一兩
安泰保險公司每股現值銀一百四十八兩
香港火燭保險公司每股現值銀三百四十員
香港酒店公司每股現值銀壹百五十員
島純火車糖局公司每股現值銀九十二員
中朝一千八百七十四年貸款每股無加減
中朝一千八百七十八年貸款每股無加減
印度中國輪船公司每百員減二十員
香港及中國麵粉局每股值銀壹百員
香港煤氣
黃埔船澳

公司每
公司每

於仁保險公司每股現值價五百五十員
 那千拿保險公司每股現值價二百七十兩
 華商保險公司每股現值價壹百九十五員
 謙當保險公司每股現值九十五員
 中華火燭保險公司每股現值價六十五員
 中國火船糖局公司每股現值銀一百零九員
 香港雪廠公司每股現值銀一百四十五員
 中朝一千八百七十七年貸款每股無加減
 中朝一千八百八十年貸款每股百兩無加減
 每股現值價八員
 中外保險公司每股現值價七十員
 中外保險公司每股現值價七十員

報

右春坊有庶子奴才錫鈞跪奏爲懇恩收回成命保全親藩肅成前志仰祈聖鑒事竊奴才恭閱三月十四日邸抄欽奉慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后懿旨軍機處遇有緊要事件着會同醇親王奕譞商辦俟皇帝親政後再降諭旨欽此仰見皇太后於軍國大計振衰起弊倍加慎重之至意醇親王公忠素著奮發有爲不負委任自無待言奴才竊有慮焉敢爲皇太后皇上陳之同治十三年十二月醇親王請開差使摺內所陳言之痛切鑒微爛遠爲天下所欽佩蒙皇太后鑒其誠允其請所以保全者至也今值時勢艱難之會欲爲改圖振作之謀復命與樞臣會辦緊要事件奴才知醇親王決疑定計一秉大公斷無游疑畏蒞之弊所慮者軍機處爲用人行政之樞紐權勢所在亦怨讟所叢醇親王既預其事則凡緊要

聞 新 城 羊

夜半火災 十九晚三更時候城西附近洪園里之龍珠里內蔡墩某住眷猝然失慎遂兆劫如夜候倉忙無從措手以致延燒鄰舍各處水龍齊出赴救登即撲滅然被池魚之殃者已有數椽矣其起火之由則尚未悉也○增規歇賭 粵垣城廂內外白鴿票館久已明目張胆無處無之茲聞西關地面于十六日而後各白鴿票館無論車陂永安字號皆爲一律閉歇據人傳說因衙署之收取陋規者現欲增收收票之人囊無以應故暫停歇俟商酌妥協再行開收云○娼院驗屍 聞有高某紈袴子弟也性耽風月嗜好冶遊與新填地娼院某妓情甚親暱有啗臂之盟旣而牀頭金盡所願難償不得已入賭博場中冀獲橫財詎料屢戰屢北難

聞新外中

電音補錄 西歷四月二十一日英都倫敦電音言依甸巴公爵之夫人昨產有女公子欣當設晚之餘已兆門楣之慶月麗親戚朋友莫不到而道賀焉電音又言埃及隣邦有的押巴思尼亞部落亦阿非利加洲之一大都會也昨遞到郵筒據稱英國水師提督曉滑現到其境土人均能以禮相接情誼頗形殷渥焉○輪船相撞電音 西貢發來電音言昨有根當輪船駛至附近西貢處猝與德國某輪船相撞德國之船受傷甚重登即沉溺電文祇此其否有溺斃人命及何時失事均未詳言也○新嘉坡近報 新嘉坡遞到信息云月之初十日有中國新戰船行抵其埠當即下錨停泊購辦伙食以便動輪回華惟船中有舵工二人不遵管駕約束每欲滋生事端管駕具有文書着人携至官衙請為按律懲辦以警效尤二人恐遭囹圄之辱始戰悍志俯首帖耳願聽驅使焉信息又云初九朝渣思洛地方有防守人役用鎗轟斃一虎此人原因犯罪經官訊錄供詞押往是處充當苦差是朝猝聞風聲陡作帶有腥氣知是山君到訪急取鎗出視見其從林中而出乃以鎗擬之遂應聲而倒其人不勝欣喜用牛車載赴巡捕廳呈驗求賞官照例給以銀五十圓據傳此虎自首自尾長約七尺九寸後剝取虎皮而將肉售與華人云○艇遇大風 新嘉坡信息云蘇祿島有西人於去臘着所僱土工四人乘其捕鯨之艇載貨物往附近各島發售詎啟行未幾即狂風陡作艇為波濤所掀簸四人力難把持遂被漂出洋海約歷六晝夜然後風息於是認尋途徑駛行十二

人到甘肅廷現勞而固曰哥國貴近聞苗蘭十抵梳丹以局促謂聞朝廷一爲

國者每名須輸納稅銀六十五
以邊防最關緊要不可稍有廢
疆圖焉安不忘危治不忘亂德
大通商務俾貨物流行以擴利
美洲信息云巴拿馬開濬之
銀圓約七萬五千枚有奇此據
地方時曾着人傳諭馬地亂會
如轅下之駒且爲書覆答戈登
鮮國遣有學徒三人前到上海
辛臣詰闕一爲某武員愛子云

航海近聞 西字報謂現聞日本三菱公司董事向人稱說公司船艘經衆商議不復由日本駛來香港矣
審如此說是三菱公司已停止輪船往來香港也惟未悉定在何日耳○輪船失事 庇能太晤士報云刺
渣布碌輪船前因失事以致沈溺據傳此船攜帶書信甚多乃亞亞齊島者也現是島之驛務司僱人入水水
欲將書信撈回惟入水人報稱未悉書信箱放在艙中何處茫茫搜索苦難奏手殊覺悵然又聞是船載銀
二萬圓亦同沒於水中然似此重物較書信爲易尋覓也當失事之際副機器師爲物觸傷心胸痛仆船上
後得大伙見之即救下舢板掖之登岸俾往醫院調理焉○工役賦閒 西字報云英國文遜士達城現多
賦閒工役前日此等人糾衆聚會約計有四萬餘人倘無位置何從得食誠有不堪設想者矣○公使北上上海西字報謂意大利國駐中公使魯加於月之十二日由上海起程北上以便赴任視事矣○茶船啟
上海信息云十四日忌連尼高士輪船由上海啟行前往福州擬在福州載茶以回倫敦焉○新茶出市
上海十一日接有九江電音言內地頭造茶辦已運到九江俾業茶者得以閱貨定價販運出洋想於

續錄出洋瑣記 一使臣宜將每年商辦事件彙輯成書也密命出使內以維持國體外以輯睦邦交年中與外部商辦事件及往來酬酢雖有大小輕重之分然一言不協一事不妥皆足以貽悔而招尤則此際擬言議動固不可稍存意見之私也宜於年終將各國往來公文彙錄成帙分送各國公使並着繙譯官譯出漢文咨送總署俾於披覽之下洞悉各國辦事情形遇有交涉事件自可折衷辦理而不致爲各國駐中公使牽制且今後來出使人員得所持循有所把握凡事無不按部就班以雍容於壇坫會盟之間指揮於文告紛馳之際是勞瘁一時而裨益頗豐既豈非不虛此一出哉 一使臣宜習學西語以便應酬也國家簡派使臣出洋駐劄均取其老成望重足資倚畀若西國語言文字自有繙譯代爲傳達本不責以所難惟是與西人交接寒暄數語必不可少周旋儀節亦當在行若覲面握手不發一語祇藉繙譯代傳加以中西禮文復格格不相入而欲彼此投契蓋亦難矣夫平時既不能淡治安望遇事可以婉商則欲於盤桓錯節以別利器正當於所甚輕者而加之意也聞朝廷遣曾襲侯出使英法俄國每到一處即爲其人敬重事後稱猶慕弗置則以冀侯於英法二國語言皆能通曉與其人會晤彼此寒暄如出肺腑以相示又留心於西國律例公法遇交涉事件必援証詰駁殊無游移之見虛浮之談故西人敬之畏之恒以胆識兼優相推重而不敢有所挾制把持也然則使臣出使外國固當務其讀者大者而不徒區區區以口舌見耳然欲藉應酬以資聯絡則化而裁之變而通之固有所不能拘泥者在矣 一使署人員宜多留舊人以資熟手也國家量才器使必求入地相宜出使外國何獨不然蓋事以習練而益精才以閱歷而愈出若用人如奕棋倏忽更易則情偽安能週知措施安能克當西國公使雖亦屆期更換然所帶隨員要不過二三人且有

敬 惜 字 紙 功 德 無 量

獨機僕從起任者凡署中人員悉仍其舊蓋以公使
初到視事於其國情事未盡悉必留熟手以資襄
贊也中國則不然每新簡欲使出都所帶隨員竟有
至三四十人之多奏聞朝廷者蓋三分之一耳既到
外國苦無位置不得不盡易舊人無論筆墨者難資
得力即有一二英特之士才學優而歷練未深於
各國當行事宜於使署應辦事件全未有知外人見
此動輒輟職輕視之心漸生陵侮之念是多帶一二
新人不足為使臣重且將貽國家羞也今欲內尊國
體外固邦交必須多留舊人庶平有濟 此稿未完
返英因而不致陷身於亂黨中也

往火船 啟者本公司有火船
壹隻名金榮也度仔
路準期于四月廿九
日下午三點開行前
往長崎神戶等埠如
貴客欲付貨搭船者
請至本公司面議
光緒十年 廿五日
三寶火輪船公司啟

前火船 啟者本行有火船
壹隻名寶順仁准
期於五月初三日開行
前往新埠石叻等埠如
貴客欲附貨搭船者請
至本行辦面議或到
舊機利文街本寓亦得
此佈 廿五日
也者士行謹啟

前火船 啟者本行有火船
壹隻名寶順仁准
期於五月初三日開行
前往新埠石叻等埠如
貴客欲附貨搭船者請
至本行辦面議或到
舊機利文街本寓亦得
此佈 廿五日
也者士行謹啟

前火船 啟者本行有火船
壹隻名寶順仁准
期於五月初三日開行
前往新埠石叻等埠如
貴客欲附貨搭船者請
至本行辦面議或到
舊機利文街本寓亦得
此佈 廿五日
也者士行謹啟

前火船 啟者本行有火船
壹隻名寶順仁准
期於五月初三日開行
前往新埠石叻等埠如
貴客欲附貨搭船者請
至本行辦面議或到
舊機利文街本寓亦得
此佈 廿五日
也者士行謹啟

告 啟者澳門夜街門牌第二十一號廣發昌九八行生意自
光緒五年起改添茂記字號各股另立合約同做至光緒九
年十二月底止所有欠揭貨賬等項一概清還即將全盤
目當眾核算清楚茲各股份志圖別業情願將廣發昌茂記
招牌舖底貨項賬項傢私什物并開支各埠昌茂怡發合昌
隆祥隆等字號全盤生意今項與祥盛堂承受即日將銀兩
照數收齊交易分派清楚任由祥盛堂仍用廣發昌字號開
張貿易日後生意興隆與廣發昌茂記無涉並所立
做廣發昌茂記之合同視為故紙特此聲明此佈 二五
光緒十年 四月廿二日 澳門廣發昌茂記謹啟

告 啟者今祥盛堂新承到澳門夜街門牌
第廿一號廣發昌茂記招牌舖底傢私什
物并各埠昌茂怡發合昌隆祥隆等字號
生意貨賬全盤頂受各無異言即日將承
頂銀兩交收清楚今祥盛堂仍用廣發昌
字號加添祥記開張貿易倘有廣發昌茂
記賬目未清與新人無干日後廣發昌茂
記生意興隆與祥盛堂無涉特此聲明
光緒十年 四月廿二日 祥盛堂謹啟

告 啟者本號有
新到金山雪
白細砂花旗
大磅發客諸
君光顧請到
面議是荷
光緒十年
四月 廿四日
安泰公司司理
弟何崑山啟

告 啟者本號所有
安泰洋貨信館生意
原係周河清等所做
今因缺本願將全盤
生意頂與潘興卿等
承受自後生意盈虧
概與周河清等無涉
特此告白
光緒十年四月初四
周河清等謹啟

告 啟者本行有火船
壹隻名寶順仁准
期於五月初三日開行
前往新埠石叻等埠如
貴客欲附貨搭船者請
至本行辦面議或到
舊機利文街本寓亦得
此佈 廿五日
也者士行謹啟

告 啟者本號有英國火船壹
名吳松定期四月廿七日
開行前往往打云谷當
厘士濱湯士威雪梨等
半島思倫新金山等埠
貴客欲搭船附貨者水脚
相宜船位極好祈請本號
面議是實此佈 二五
光緒十年 四月十三日
上環南泰號謹啟

金玉芳水仙花發售 啟者本號歷年親自福建漳漳棟
選雙托極大水仙花販賣廣東金
山主顧不誤此十數年本號為專
辦赴江南蘇杭上海等處未暇兼
顧茲於 光緒九年再行揀選裝
配運到香港上環文咸街 晉祥
寶行代為發兌本號花頭頭與
別家不同 貴客光顧請細認
招牌為記庶不致誤 二五
福建金玉芳謹啟

報窮 啟者本號歷年親自福建漳漳棟
選雙托極大水仙花販賣廣東金
山主顧不誤此十數年本號為專
辦赴江南蘇杭上海等處未暇兼
顧茲於 光緒九年再行揀選裝
配運到香港上環文咸街 晉祥
寶行代為發兌本號花頭頭與
別家不同 貴客光顧請細認
招牌為記庶不致誤 二五
福建金玉芳謹啟

賞格 立出花紅賞格人禮和公司凡在
別處載運二烟來港及所屬水陸
地方或在港有二烟販往外埠如
無禮和公司憑照者 諸君前來
報知飭差拘拿果有實據由訊辦
之日即將該項賞給一半如無
罰項交出本公司即賞花紅銀四
大元特此佈聞 禮和公司皇
后大道西第四十八號四樓寓
四月 初七日啟

南昌煤礦公司告白 啟者本公司在越南開辦煤礦工程浩大幾及三載自願力薄難以久持故集股
友會商按股增本今已眾議同計本公司股份原底每股銀一百兩茲因辛
巳年股份每股增本銀一十五兩合上年老本息作收足二百兩之數出票千
年股份每股增入本銀三十兩合上年老本息作收足二百兩之數出票千
欲增入股者上年老本息歸新充人所得即照原底一百兩出過新票以便
新總理人簽名方得作為實據凡屬股東或願增股本與否訂限本年四月十六日
起至五月十五日止計一月內須到上環譚廣源對門義和隆內本公司掛號或
在遠地亦依期通函報明至願增股本之項限盡五月內清繳如遲恕不候但
欲知各款詳細請至本公司取閱章程便悉其情矣此佈聞 光緒十年
四月十六日 南昌煤礦公司總理人謝廣源謝榮吳謙臣林衡雲謹啟

告 啟者本號所有
安泰洋貨信館生意
原係周河清等所做
今因缺本願將全盤
生意頂與潘興卿等
承受自後生意盈虧
概與周河清等無涉
特此告白
光緒十年四月初四
周河清等謹啟

告 啟者本號有英國火船壹
名吳松定期四月廿七日
開行前往往打云谷當
厘士濱湯士威雪梨等
半島思倫新金山等埠
貴客欲搭船附貨者水脚
相宜船位極好祈請本號
面議是實此佈 二五
光緒十年 四月十三日
上環南泰號謹啟

告 啟者皇后大道門牌一百二十一
號和安堂藥材店係鄭寶珊陳章
彩合股同做今因志圖別業願將
貨物舖底傢私招牌新舊賬項
與高謙益堂承受任從仍用和安
堂字號開張貿易自頂之後生意
盈虧與寶珊章彩無涉前蒙各寶
號過信貨項等亦經如數找妥特
此佈知 光緒十年四月初八日
鄭寶珊等告白 二五

告 啟者諸君如有二烟由別處載運來港
所屬地方及由港販往外埠無論水陸
等處祈到本公司報明領取執照方得
準行倘無執照一經發覺拿獲解案任
由 國家按例懲罰並將該二烟充公
入港二烟每兩收餉費銀五厘出口
二烟每兩收餉用銀二分特此佈聞
禮和公司皇后大道西門牌第四
十八號四樓承充人謹啟
甲申年 四月 初七日起

告 啟者檀香山黃亮公司前委小店代
為料理回港滙單及各梓友滙札等
茲小店公務近多不能代理舊歲小
店經有連函辭告黃亮公司着他另
托別人代理矣今特佈告各梓友週
知各宜從善并黃亮公司以前如有
滙入各梓友滙款未清者乃歸黃亮
公司是問概與小店無涉特此聲明
以免後論此佈 光緒拾年 廿五日
香港廣永生謹啟

告 啟者羊城新登欄元堂藥材舖九店原日係
高培桂堂譚玉書堂譚永逸堂劉步餘堂譚永
滋堂譚怡昌堂等合夥同做自同治五年起至
光緒十年三月內止將滿數目當眾算清各
圖別業情願將元堂招牌舖底傢私賬項傢
私什物全盤生意一概頂與志道堂承受即日
交易清楚任由志道堂仍用元堂招牌開張
貿易日後生意盈虧與高培桂堂譚玉書堂譚
永逸堂劉步餘堂等無涉特此聲明以免後論
本元堂高培桂堂等啟 二五

省城張新張 啟者本店專購上等
洋布蘇杭加工製造
時款家用襪並承辦
運往各港以便
官商購買貨真價實
毫不欺瞞特此週知
請認十八甫松竹齋
招牌光顧庶不致誤
光緒十年四月初六
松竹齋謹啟

告 啟者士的芬士及堪士狀師
原日乃二人合股同做至英
本年三月底止數目分清今
堪士狀師自四月一號自操
其業將寫字樓遷往大藥房
左隣即舊日利昇首飾店二
層樓貴客光顧請移玉步是
荷 英一千八百八十四年
四月 一號
堪士狀師謹啟

英國屈臣氏洋煙 戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成洋煙之體無得吸煙之人令其
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日奸惡為佈散謠言似謂服
此戒煙藥斷難而難保無虞等語則大誤本局立心
與 中國除害之意且服此不獨斷難而可令人
健飯身體日壯請看以下各君親照辨認論與抄釋
中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒
煙者之大機會也於本局實為厚望焉 每包銀七三

容緒照辨認陳情論 蓋聞訛言之起以惑而生謠言之興非詳其辨身受屈君之德耳聞屈君之謔
德固不敢忘訛尤不敢諱也憶僕以煙癮癯癯失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟
迷途苦脫離而無術思登彼岸縱呼援以何能不意買得江蘇施屈君之面竟將航渡世務期仲已
之忱遂惠我以靈丹起死回生於反掌固已恩德難報日報以揚名澤本肌論異風聞而紀實矣乃若人
言我異眾論黨同謂丹靈功高縱脫沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞諸心驚膽戰
色變既將疑而信詎不懼而不憂無何三易易泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞諸心驚膽戰
必向青囊而藥之神清氣朗無虞當白晝而魔纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世
在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易葉固未落而石已出瓦還解而冰旋消者也僕有意共渡
迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺濟世向多寶筏俾醉生夢死知隨
時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特為屈君解嘲破曉而已哉 二五


抄譯中外西報 選錄辛巳廿日中外新報有苦海慈航一段係由西
字新報轉出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶寄信來云
言及鴉片久為中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至那境左
近之志和營見有操舟人久染煙癖戒無由屢屢中國戒煙九散離覺
小效而引終難斷且因戒煙之故染沉痾幾不起無何而本局戒煙
精粉運川該舟人聞此洋藥善能戒煙得未曾有又以其名與白鴉粉及
各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其
事不禁深心歎服本局精粉為獨出神效故郵寄此信託新報錄入特
為華民之染煙患者告云審是則精粉戒煙奇效不獨中國官商見實今
又為外國遠近所嘉可知並無偽藥凡有志戒煙者請勿懷疑觀望可也
屈臣氏啟

房藥大氏臣館

本局自
特稟准
色龍麟
原創一
後一
續一
分一
枝一
一

光緒年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒抵
龍麟伴塔爲記庶免弊混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃
塔招牌方是真貨墨告白尾所印之標未設顏色不過當藥呈
香港中環泉憲署斜對門 一在英京反出治大街
粵城外沙基大街 一在上洋英大馬路
粵城內惠愛七約 一在福州南台廣東會館隔鄰
佛山北勝街 一在漢口洋街一碼頭後便
小呂宋橋頭 一在澳門大街
天津紫竹林 一在廈門島美街
汕頭永和街 一在京都正陽門外大柵欄門欄胡同

屈臣氏氏



啟者本棧相傳授異技鑲牙眼
相宜兼醫眼科精微妙手馳名中外
馮東利號
對面難分其真偽亦無阻礙得便自出
不失面目觀瞻者也本號開創多年
精造象牙牙朱烟嘴花草人物色子牙
器皿發客巧手兼鑲烟鎗頭主固不
香港舊西街口門牌廿五號貴客賜顧
步是禱 鑲眼價銀計開超等工料銀四
上等工料銀二十員 中等十員 大
光緒十年 正月初八日 東廣利號啟

見者可謂上料各欸鋪在移玉十員三員
 恒裕號
 敬啟者本號向在省城河南白鶴洲開張
 茶長春上上玫瑰小種茶發售叨蒙 諸
 號向無分枝別處但近有無恥之徒假冒
 欺騙諸商此等奸徒不知凡幾故今年特
 吉祥號內接辦如 貴客惠顧定貨者請
 假冒本號招牌之貨查確由澳門江門等
 及奸商之姓名無不知者本擬指名揚其
 情故未忍詳其短處稍有血性者此後須
 姓名字號附新聞紙館刊派並另刻附各
 光緒十年 甲申 三月 初一日

粵惠顧遂得中外馳名深感隆情真可言喻而本號招牌款式將次貨影射魚目混珠喪良射利有伴在港陞招牌寓西營盤門牌一百零一號廣博單到廣吉祥號內交舍伴手收可無致悞也至處某號由港某號接辦轉寄新山各埠某號發售醜態姑念港之號常有交易其奸商且有桑梓之各守藩籬自安本份倘仍固執前愆定將奸商之卑決不再徇勿謂言之不先也 三荃

廣東省河南白鶴洲恒裕號評香氏主人謹啟